



BIG
MOUTH



日语新手口语速成

餐饮娱乐篇

大嘴日语工作室 编著 [日] 优美子 审校



中国宇航出版社




日语新手口语速成

餐饮娱乐篇

大嘴日语工作室 编著

[日] 优美子 审校

 中国对外翻译出版有限公司
· 北京 ·

版权所有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

日语新手口语速成:餐饮娱乐篇/大嘴日语工作室编著. —北京:中国宇航出版社,2007.7

ISBN 978 - 7 - 80218 - 224 - 0

I. 日... II. 大... III. 日语 - 口语
IV. H369.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 026129 号

策划编辑 凌子 封面设计 异类设计工作室
责任编辑 凌子 杜芬 责任校对 盛丹丹

出版

发行

中国宇航出版社

社址

北京市阜成路 8 号 邮编 100830
(010)68768548

网址

www.caphbook.com/www.caphbook.com.cn

经销

新华书店

发行部

(010)68371900 (010)88530478(传真)
(010)68768541 (010)68767294(传真)

零售店

读者服务部 北京宇航文苑
(010)68371105 (010)62529336

承印

北京智力达印刷有限公司

版次

2007 年 7 月第 1 版 2007 年 7 月第 1 次印刷

规格

787 × 960 开本 1/32

印张

7.125 字数 101 千字

书号

ISBN 978 - 7 - 80218 - 224 - 0

定价

49.00 元(全套共 5 册,随书赠 MP3 光盘)

本书如有印装质量问题,可与发行部联系调换

前言

随着中日两国政治、经济、文化的不断交流与发展,两国人民间掀起了学习对方语言的热潮。对于中国的日语初学者来说,最大的学习困难莫过于浩如烟海的词汇及纷繁复杂的语法知识了。

我们这套包含餐饮娱乐篇、日常交际篇、日常生活篇、出国旅游购物篇及喜怒哀乐篇在内的《日语新手口语速成》摒弃了以复杂词汇及语法为铺垫的传统学习法。整套书以“开口就会说”为指导思想,书中每句话都有注音及汉语谐音,从最基本的日常口语交流开始,真正做到了“新手口语速成。”本套书的特色为“相当简单、句句实用、一学就会”,读者不必掌握成百上千的日语单词,却绝对可以“出口成章”。

本书在编写过程中,得到了日本朋友优美子的细致审校,感谢优美子和张巍为本书的MP3 光盘录音,为读者矫正发音,提高语言质量提供了极大的便利。

编者

2007年5月18日

于北京公寓

目 录

一、家庭用餐	1
1. 饭前	1
2. 吃饭	3
3. 饭后	5
二、请客吃饭	8
1. 邀请	8
2. 回复	10
3. 入座前	12
4. 在饭桌上	15
5. 饭后答谢	17
6. 告辞	19
三、做饭	23
1. 包饺子	23
2. 烧菜	27
3. 品尝	29
四、各种料理	33
1. 日本料理	33
2. 中国料理	35

日语新手口语速成——餐饮娱乐篇

3. 西餐	37
五、酒店	40
1. 酒店预订	40
2. 办理入住手续	43
3. 服务咨询	51
4. 遇到意外	53
5. 进餐	54
6. 抱怨	59
7. 退房与结账	61
六、住日式旅馆	64
七、快餐店	70
1. 预订座位	70
2. 点餐	71
3. 特殊要求	75
4. 对服务不满	77
5. 打包	79
6. 结账	81
八、自助店	84
1. 有关价格	84
2. 选菜	86
3. 味道	88

九、比萨店	91
1. 电话预订	91
2. 店员用语	93
3. 送货上门	95
十、面包房	97
1. 预订	97
2. 选饮品	99
3. 堂吃或带走	101
4. 特殊要求	103
十一、酒吧	105
1. 介绍酒	105
2. 喝酒	107
3. 祝酒辞	112
4. 喝醉	114
十二、咖啡厅	117
十三、聊天	119
1. 餐饮与健康	119
2. 饮食文化	121
3. 减肥	124
十四、看电影	127

日语新手口语速成——餐饮娱乐篇

十五、卡拉OK	132
十六、看电视	141
1. 看新闻	141
2. 看电视剧	143
3. 喜欢的节目	145
十七、日本的传统艺术	148
十八、上网	155
1. 有关电脑	155
2. 发邮件	158
3. 聊天	159
十九、听音乐会	162
二十、去KTV	165
1. 预订	165
2. 包厢	167
3. 唱歌水平	169
二十一、兜风	171
1. 天气	171
2. 途中	173
3. 见闻	175

二十二、赏樱花	178
1. 樱花	178
2. 赏花	180
二十三、派对	183
1. 派对介绍	183
2. 主持人讲话	185
3. 宾客聊天	187
二十四、过节	190
1. 节日问候	190
2. 节日习俗	192
3. 中国传统节日	195
4. 日本主要节日	197
二十五、体育运动	200
1. 体育项目	200
2. 观看比赛	210
3. 比赛术语	212
二十六、爱好	215

一、家庭用餐

1. 饭前

- 咱们什么时候吃饭啊？

いつ食事しますか？

/itsu xiokuji ximasuka/

一雌 xio 库机 希妈斯卡？

- 妈，我肚子饿了。

母さん、お腹がすいた。

/kaasan, onaka ga suitea/

卡一萨嗯，哦那卡 嘎 斯衣它。

- 饭菜马上就好了。

もうすぐ出来上がります。

/mousugu dekiagalimasu/

摸一斯姑 爹 ki 阿嘎利妈斯。

● 早饭的时间到了。

もうすぐ朝食の時間ですよ。

/mousugu qiouxiokuno jikan desuyo/

摸一斯姑 qio一肖库诺 机卡嗯 爹斯呦。

● 午饭的时间到了。

もうすぐ昼食の時間ですよ。

/mousugu qiuuxiokuno jikan desuyo/

摸一斯姑 秋一肖库诺 机卡嗯 爹斯呦。

● 晚饭的时间到了。

もうすぐ夕食の時間ですよ。

/mousugu yuuxiokuno jikan desuyo/

摸一斯姑 优一肖库诺 机卡嗯 爹斯呦。

● 让我们摆好餐桌吃饭吧。

食卓を並べましょう。

/xiokutaku wo nalabemaxiou/

肖库它库 哦 那拉别妈 xio一。

● 咱们今天吃什么？

今日は何を食べますか？

/kiou ha nani wo tabemasuka/

kio一哇 那泥 哦 它别妈斯卡？

● 看起来好香啊！

美味しいそう！

/oixii sou/

哦伊希一 唆乌!

● 请先洗手!

まず手を洗ってください。

/mazu te wo alattekudasai/

妈资 贴 哦 阿拉·贴库搭萨衣。

● 我要吃饭了。

いただきます。

/itadakimasu/

衣它搭 ki 妈斯。

2. 吃饭

● 别出声,吃你的饭。

話さないで、食べなさい。

/hanasa naide ,tabetekudasai/

哈那萨那衣爹,它别那萨衣。

● 吃饭时不要看电视。

ご飯を食べながらテレビを見ないで。

/gohan wo tabenagala telebi wo minaide/

郭哈恩 哦 它别那嘎拉 贴列逼 哦 咪那衣爹。

- 每样菜都要吃些。

どのおかずも少しずつ食べなさい。

/dono okazumo sukoxizutsu tabe nasai/

多诺 哦卡资摸 斯口希资次 它别那萨衣。

- 你要再添点儿饭吗？

おかわりどう？

/okawali dou/

哦卡哇立 多一？

- 给我添点儿米饭。

ご飯のお代わりをちょうだい。

/gohan no okawali wo qioudai/

郭哈恩 诺 哦卡哇立 哦 qio一搭衣。

- 请把糖递给我。

砂糖を渡してください。

/satou wo wataxitekudasai/

萨头一 哦 希贴库搭萨衣。

- 请再给我点儿牛奶。

もうすこしミルクをちょうだい。

/mousukoxi miluku wo qioudai/

摸一斯口希 咪路库 哦 qio一搭衣。

- 这个真的很好吃。

これは本当においしい。

/kole wa hontouni oixii/

口列 哇 获 嗯 头 一 泥 哦 衣 希 一。

- 饭后有什么甜点吗？

デザートは何かある？

/dezaato wa nanika alu/

爹 咋 一 头 哇 那 泥 卡 阿 路 ？

- 我给你点梅干尝尝，行吗？

少し梅干をあげていい？

/sukoxi umeboxi wo agete ii/

斯 口 希 乌 灭 希 哦 阿 gie 贴 衣 衣 ？

- 请你把嘴擦擦。

口を拭きなさい。

/kuqi wo fukinasai/

库 七 哦 夫 ki 那 萨 衣。

3. 饭后

- 我吃饱了。

ご馳走様でした。

/goqisou sama dexita/

郭 七 唆 一 萨 妈 爹 希 它。

- 我现在可以离开餐桌了吗？

テーブルを先に去っていい？

/teebulu wo sakini satteii/

贴一不路 哦 萨 ki 泥 萨·贴衣衣？

- 让我来洗碗吧。

私は茶碗を洗います。

/wataxi wa qiawan wo alaimasu/

哇它希 哇 恰哇嗯 哦 阿拉衣妈斯。

- 请你把碗弄干一下。

あなたは茶碗を乾かして。

/anata wa qiawan wo kawakaxite/

阿那它 哇 恰哇嗯 哦 卡哇希贴。

- 今天轮到你收拾了。

今日はあなたの番ですよ。

/kiou wa anata no bandesuyo/

kio—哇 阿那它 诺 巴嗯爹斯呦。

- 你能帮我收拾一下餐桌吗？

テーブルを片付けてくれる？

/teebulu wo katazukete kulelu/

贴一不路 哦 卡它次 kie 贴 库列路。

- 你能把自己的碗拿到厨房去吗？

お皿をキッチンに持って行って、いい？

/osala wo kiqinni motte itte ii/

哦萨拉 哦 ki·七嗯泥 摸·贴,衣衣?

- 请你好好收拾一下厨房。

きちんと台所を片付けなさい。

/kiqinto daidokolo wo katazuke nasai/

ki 七嗯头 搭衣头口啰 哦 卡它次 kie 那萨衣。

- 请你不要乱扔剩东西！

残り物を捨てないで。

/nokolimono wo sutemaide/

诺口立模诺 哦 斯贴那衣爹。

- 爸爸从不洗碗。

父は茶碗を洗うことはありません。

/qiqi wa qiawan wo alaukoto ga alimasen/

七七 哇 恰哇嗯 哦 阿拉乌口头 嘎 阿利妈森。

- 姐姐正在扫地。

お姉さんは今掃除をしています。

/oneesan wa ima souji o xiteimasu/

哦 nie—萨嗯 哇 衣妈 唆—机 哦 希贴衣妈斯。